

سياسة بتاعت خصوصية في المدارس

لازم تعرف

أنو كل الموظفين ممكن، ولازم، يتبادلو معلومات عن أي طالب مع أي موظفين "بحتاجو يعرفو" المعلومات دي عشان المدرسة تقدر:

1. تعلم الطالب (كلام ده يشمل التخطيط للاحتياجات بتاعت كل طالب أو معالجة عقبات التعلم)
2. تدعم الرفاهة الاجتماعية والعاطفية للطلبة وصحة بتاعهم
3. تقوم بالالتزامات القانونية، زي:

- تعمل خطوات معقولة عشان تقلل أي خطر محتمل على الطالب أو الطلبة التانيين أو الموظفين أو الزوار (واجب الرعاية)
- تعمل تعديلات معقولة عشان إعاقة بتاعت الطالب (قانون مكافحة التمييز)
- توفر مكان عمل سليم وآمن (قانون بتاع الصحة والسلامة في مكان العمل)

منو البقرّر "الحاجة لمعرفة المعلومات"؟

حسب توجيهات بتاعت مدير المدرسة، كل موظف ممكن يقرر منو الزول المفروض يعرف معلومات محددة ومتعلقة بالطالب، حسب إطار عمل بتاع "الحاجة لمعرفة المعلومات".

تبادل بتاع معلومات مع موظفين تانيين "محتاجين يعرفو معلومات" مختلف جداً من الونسة العادية والقطيعة.

موظفين بتاعين المدارس بكون عندهم عدد كثير من المعلومات المهمة عن الطلبة. والموظفين ديل لازم يتعاملو مع المعلومات الشخصية دي والمعلومات الصحية بحساسة واحترام، وما يتبادلوها إلا على أساس "الحاجة للمعرفة".

أسئلة شائعة – للوالدين

سياسة بتاعت خصوصية في المدارس ده بوري مجتمع بتاع مدرسة أنو المعلومات عن الطلبة ممكن نتبادلو عشان نقوم بمهام رئيسية في المدارس بتاعت تعليم ودعم للطلبة بتاعنا.

سياسة بتاعت خصوصية في المدارس بعمل إطار عمل واضح بتاع "الحاجة لمعرفة المعلومات"، وفي كلام ده ده موظفين بتاعين المدرسة يتبادلو معلومات عن الطلبة مع موظفين تانيين بحتاجو يعرفو معلومات دي كجزء من شغل بتاعهم.

منو الناس البتطبق عليهم سياسة دي؟

سياسة دي بتطبق على كل الموظفين المركزيين والاقليميين وموظفين بتاعين مدرسة ومدير مدرسة ذاتو، والمدرسين الدايمين والمدرسين الزايرين والأخصائيين الاجتماعيين وموظفين بتاعين الرعاية الاجتماعية وموظفين دعم الشباب والمرضات وموظفين بتاعين خدمة دعم الطلاب والأخصائيين الصحيين المساعدين التانيين. كلام ده معناو أنو إطار عمل بتاع "الحاجة لمعرفة المعلومات" التحت ده برضو بنطبق على كل الموظفين، سواء أكانو موظفين أو مقدمين خدمات (متعاقدين) وكلاء (سواء بأجر أو بدون أجر) في الدائرة/الوزارة.

الموظفين يدو مدير المدرسة المعلومات المطلوبة الكافية عشان يقوموا بواجب الرعاية بشكل كافي – وعشان برضو المدير يقوم بواجب الرعاية بتاعو.

الأهم من كده، لَمَن يكون في خطر متوقع بشكل معقول، لازم كل الموظفين يتصرفو على أساس تلك المعلومات ويتبادلو المعلومات مع موظفين تانيين "محتاجين يعرفوها"، حتى لو طلب الطالب أو الوالد أنو المعلومات دي ما يتبادلوها.

قانون بتاع مكافحة التمييز

- التزام المدرسة بأنها تعمل **تعديلات معقولة** للطلاب المعاقين (بغض النظر لو إذا كانوا مؤهلين حسب برنامج الطلاب المعاقين) يعني أنو المعلومات المتعلقة بإعاقة الطالب واحتياجاته لازم تكون متبادلة مع كل الموظفين البشتغلو مع الطالب ده أو بشرفو عليه.
- كلام ده مطلوب عشان المدرسة تقدر تتخذ قرارات مستنيرة بخصوص التعديلات المعقولة، وتنفيذ التعديلات دي.
- كلام ده ممكن برضو يكون مطلوب للوفاء بواجب رعاية الطالب (مثلاً، الطالب العندو حالة طبية ومحتاج علاج).
- كلام ده يعني أنو المعلومات ذات الصلة لازم تكون مشتركة مع الموظفين البشتغلو مع الطالب ده أو بشرفو عليه، عشان يقدر:
- يفهمو إعاقة الطالب وكيف بتأثر على تعلمو ووضع الاجتماعي أو العاطفي
- يعملو تعديلات معقولة في المدرسة، بما في ذلك فهم كل التوصيات المقدمة من الدكتورة البعالجو الطالب.

موظفين المدرسة يطبقو سياسات المدرسة ذات الصلة لَمَن يتعاملو مع أولياء الأمور، زي سياسات الرفاهية والسلوك. خش في موقع انترنت بتاع مدرستك عشان تقرا السياسات ذات الصلة.

موظفين المدرسة موجودين لتقديم المزيد من المعلومات عن سياسات المدرسة والتعامل مع المعلومات الشخصية، أو ممكن تتصل بمسؤول الخصوصية بتاع دائرة التعليم والتدريب ده:

privacy@edumail.vic.gov.au

شنو المعلومات والسجلات الممكن تحويلها للمدرسة الحكومية الثانية الحايدها الطالب في فكتوريا؟

لَمَن الطالب يقبلوه في مدرسة حكومية ثانية في فكتوريا، ممكن المدرسة الحالية تقدم معلومات شخصية وصحية عن الطالب للمدرسة التالية.

كلام ده ممكن يحصل بأي طريقة من، أو كل، الطرق التحت دي:

- شفياً: من المدير للمدير (أو الممثلين المفوضين).
- مكتوبة: عن طريق توفير نسخ من سجلات الطالب (شامل أي تقارير صحية) للمدرسة التالية
- إلكترونياً: بما في ذلك عن طريق نظام CASES21 للتحويل؛ أو عن طريق نظام معلومات الطالب الإلكتروني (SOCS) و/أو بالايمل.

مدير المدرسة (أو الممثلين المفوضين) هو البحدد شنو المعلومات الحايدها للمدرسة الحكومية التالية في فكتوريا بناءً على إطار "الحاجة لمعرفة المعلومات":

شنو المعلومات "البتحتاج تعرفها" المدرسة التالية لتعليم الطالب أو دعمه بشكل صحيح، والوفاء بالالتزامات القانونية بتاعت المدرسة؟

إطار "الحاجة لمعرفة المعلومات"

واجب الرعاية

واجب المدرسة في رعاية الطلبة يعني أنو مدير المدرسة أو أي زول ثاني من المديرين بتحتاج يعرف أي خطر متوقع بشكل معقول لأي زول بسبب سلوك الطالب، أو إعاقة، أو ظروف أسرية أو أي ظروف ثانية ذات صلة متعلقة بالطالب.

عشان كده، مثلاً، لو كان في خطر متوقع بشكل معقول على أي زول لأنو الطالب:

- عندو سلوكيات عنيفة
 - ضحية أو مرتكب للبلطجة أو الاعتداء أو سلوكيات جنسية غير مناسبة لعمره
 - عندو مشاكل عاطفية أو مشاكل بتاعت رفاهية أو إيذاء النفس
- في حالة دي، لازم الموظفين يكلمو المدير (أو أي زول ثاني من الأعضاء الإدارة).

بعد داك، مدير المدرسة ممكن يتبادل المعلومات ذات الصلة مع أي موظف ثاني محتاج يعرفها، لأنو شغال مع الطالب أو مشرف عليه. ول لازم